Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 238

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 238 – 3849

Bern, Samstag, 12. Oktober 1985 — 103. Jahrgang
Berne, samedi, 12 octobre 1985 — 103e année

No 238 – 12. 10. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340779–340814

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (4277)

Gemeinschuldnerin: **Renovationen T + K Ebmatingen AG,** Reparaturen und Renovationen von Türen und Küchen usw., Lohwisstrasse 50, 8123 Ebmatingen.

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. Oktober 1985.

Das Verfahren wird summarisch durchgeführt, da ein Gläubiger nach erfolgter Einstellungspublikation den verlangten Kostenvorschuss geleistet und die Abwicklung des Konkurses im Sinne von Art. 231 SchKG begehrt hat.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Masse gehörende Fahrhabe (Maschinen des Fabrikationsbetriebes, Fahrzeuge, Warenvorräte, Werkzeuge, Büromobiliar usw.) gesamthaft freihändig zu verkaufen. Die Konkursgläubiger erhalten ebenfalls Gelegenheit, bis zum 25. Oktober 1985, dem unterzeichneten Konkursamt schriftliche Kaufsofferten einzureichen. Besichtigungsmöglichkeiten nach telefonischer Voranmeldung beim Konkursamt Uster (Tel. 01 940 18 01).

Die von der Schuldnerin unter Nr. 887 534 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8610 Uster, den 4. Oktober 1985 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4436)

Gemeinschuldner: **Fuhrmann Klaus,** 1938, deutscher Staatsangehöriger (BRD), Bau- und Möbelschreinerei, Brunngasse, 3806 Bönigen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 1. November 1985.

Die durch den Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen (Reg. Nr. 279 620) werden mit sofortiger Wirkung widerrufen und verlieren damit ihre Gültigkeit.

3800 Interlaken, den 8. Oktober 1985 — Konkursamt Interlaken: H. Stähli

Kt. Luzern (4453)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Kollektivgesellschaft **Bawi Bachmann & Wicki,** Baureinigungen und andere Reinigungsarbeiten, Oberdierikonerstrasse 34, Ebikon, ist am 25. September 1985 zufolge ordentlicher Betreibung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4454)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Badertscher Hermann,** geboren 1919, Seematтweg 2, 6045 Meggen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hermann Badertscher, Sanitär- und Rohrleitungsbau, Voltastrasse 50c, 6005 Luzern, ist am 30. September 1985 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4456)

Gemeinschuldner: **Gössi Gottfried,** geboren 3. November 1933, von Küssnacht SZ, Magaziner, Bernstrasse 21, Luzern.

Konkurseröffnung: 3. Oktober 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 1. November 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4455)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Krouzil-Rosendorf Josef,** vormals Inhaber der Firma Teleboy-Shop, Obergrundstrasse 20, Luzern, zurzeit unbekannten Aufenthalts, hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt am 8. Oktober 1985 den Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4406)

Gemeinschuldner: **Weber Heinz**, geb. 9. September 1955, von Riedholz SO, Maschinist, Dubenmatt 1, 6026 Rain.

Konkurseröffnung: 2. Oktober 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 4. November 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 9. Oktober 1985

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Postfach 1366, 6020 Emmenbrücke 1

Kt. Glarus (4435)

Gemeinschuldnerin: **Alpha Line AG**, c/o Dr. iur. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. November 1985.

8750 Glarus, den 12. Oktober 1985 Konkursamt des Kts. Glarus

Kt. St. Gallen (4434)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Jäggi Valentin Ernst**, von Madiswil BE, geboren 14. Dezember 1956, Segelmacher, wohnhaft Blumenstrasse 24a, 9403 Goldach (ehemals Zürcherstrasse 152, 9014 St. Gallen).

Konkurseröffnung: 2. September 1985.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9004 St. Gallen, den 8. Oktober 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. Aargau (4411)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Liquidat: **Betschart Josef Alois**, 1946, von Morschach SZ, wohnhaft gewesen in 8957 Spreitenbach, gestorben am 9. April 1985.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Oktober 1985.

Die infolge des Schuldenrufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

5400 Baden, den 4. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4414)

Gemeinschuldner: **Meyer Kurt**, geb. 1952, Monteur, von und in 5612 Villmergen, Büttikerstrasse 2.

Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. November 1985.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4413)

Gemeinschuldner: **Michel Kurt**, geb. 1957, Bauzeichner, von Brienz BE, in 5610 Wohlen AG, Brünismattstrasse 2.

Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. November 1985.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4412)

Gemeinschuldner: **Utz Gerhard**, geb. 1948, Werbeleiter, von Biel BE, in 8911 Unterlunkhofen AG, Eggfluhstrasse 8.

Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. November 1985.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4457)

Gemeinschuldner: **Stöckli Ernst**, geboren 1937, Bäcker/Konditor, von Oberbözberg, in Windisch, Kestenbergstrasse 27.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. November 1985 (Wert 24. September 1985).

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (4407)

Fallita: **Carrozzeria Delta SA**, in liquidazione, Bellinzona.

Data dell'apertura del fallimento: 30 settembre 1985.

Prima adunanza dei creditori: 21 ottobre 1985, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 5, 6500 Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 11 novembre 1985.

6500 Bellinzona, il 7 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. Ticino (4437)

Fall. 60/85

Fallita: **Borromini Società Commerciale e Finanziaria SA**, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 25 settembre 1985.

Procedura sommaria: con decreto di data 7 ottobre 1985, la pretura di Lugano ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continuazione con la procedura ordinaria, anticipandone le spese.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 31 ottobre 1985.

6900 Lugano, l'11 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (4408)

Faillie: **Vogue, compagnie de publications sonores et audio-visuelles SA**, achat, vente, production, fabrication, promotion de toutes publications sonores et audio-visuelles, etc., Grand-Mont, Le Mont-sur-Lausanne.

Date du prononcé: 26 septembre 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er novembre 1985.

1001 Lausanne, le 7 octobre 1985 Office des faillites:
Chs. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (4410)

Failli: **Herminjard Michel**, 1955, plâtrerie-peinture, Grand'Rue, 1302 Vufflens-la-Ville.

Date du prononcé: 4 septembre 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 1er novembre 1985.

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 747 585 sont toutes révoquées par la présente publication.

1304 Cossonay, le 12 octobre 1985 Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. de Vaud (4409)

Failli: **Principi-Kohli Ettore**, 1910, chaussures Martine, rue du Simplon 14, Vevey, domicilié avenue Nestlé 21, Montreux.

Date du prononcé: 27 septembre 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er novembre 1985.

1820 Montreux, le 4 octobre 1985 Office des faillites de Montreux:
H. Rochat, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (4415)

Über die

Pelui AG
Leppik AG

beide mit Sitz in Zürich 1, Limmatquai 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. bzw. 26. September 1985 der Konkurs eröffnet, die Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Oktober 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Oktober 1985 die Durchführung der Verfahren begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– (pro Verfahren) leistet, gelten die Verfahren als geschlossen. Auf das Nachbezugsrecht für weitere Vorschüsse wird hingewiesen.

8022 Zürich, den 11. Oktober 1985 Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Tobler, Notarstellvertreter

Kt. Bern (4439)

Schuldnerin: **Feuerlöschpulver Unterlangenegg AG**, 3614 Unterlangenegg.

Datum der Eröffnung: 25. September 1985.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Oktober 1985.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis und mit 22. Oktober 1985 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Thun i.V.:
F. Hueber

Kt. Zug (4461)

Gemeinschuldnerin: **Treuhand- und Beteiligungs AG**, Grabenstrasse 36, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 23. Juli 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 8. Oktober 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Oktober 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Zug

Kt. Zug (4460)

Gemeinschuldnerin: **Soprawi Trading AG**, Chamerstrasse 52, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 6. September 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Oktober 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Oktober 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Zug

Kt. Aargau (4416)

Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 29. August 1985 über den Nachlass des am 22. März 1985 verstorbenen **Brun-Eichenberger Harald Willy**, geb. 1958, gewesener Hilfsarbeiter, von Malters LU, in Wohlen AG wohnhaft gewesen, das konkursamtliche Liquidationsverfahren, stellte es aber mit Beschluss vom 19. September 1985 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht bis zum 22. Oktober 1985 die Durchführung der Liquidation verlangt wird, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. Ticino (4438)

Fall. 58/85

Fallita: **Marpongia SA**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 27 settembre 1985 e 7 ottobre 1985 decreti della pretura di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in sui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, l'8 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4463)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Winkler Emil Eugen**, geb. 13. August 1915, von Zürich, gest. 9. April 1985, wohnhaft gewesen Aargauerstrasse 130, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8048 Zürich, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (4440)

Änderung des Kollokationsplanes

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Jud-Faden Hermann Alois**, geboren 1898, von Kaltbrunn SG, wohnhaft gewesen Rosenweg 1, 8952 Schlieren, gestorben 12. Dezember 1982, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich (4466)

Im Konkurse über die **Adal Cycles SA**, 8483 Kollbrunn, Tösstalstrasse 52 (früher Yverdon), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8488 Turbenthal, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Turbenthal

Kt. Bern (4418)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer nachträglich eingereichten Forderung in Klasse V

Gemeinschuldnerin: **Colvert Sport AG**, Sägestrasse 76, 3098 Köniz.

Anfechtungsfrist: 22. Oktober 1985.

3000 Bern, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bern

Kt. Luzern (4464)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Jung Irene**, geb. am 20. Juni 1962, von Pfyn TG, Angestellte, Seefeldstrasse 3, Horw, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Glarus (4419)

Abänderung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses

Im Konkursverfahren über die **Suter-Leemann AG**, c/o Unirevisa, Spielhof 14a, 8750 Glarus, liegt der infolge nachträglich eingegebener Forderungen abgeänderte Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim ausseramtlichen Konkursverwalter, Dr. Jürg Honegger, Rechtsanwalt, Bleicherweg 20, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

8750 Glarus, den 12. Oktober 1985 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (4465)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Türen + Holz AG Schweigert-Ulmer**, Aegeristrasse 11, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Oktober 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6300 Zug, den 8. Oktober 1985 Konkursamt Zug

Kt. St. Gallen (4441)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Morach-Stautner Heinz**, 1945, von Schöftland AG, Angestellter, Wilenstrasse 24, 9500 Wil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 22. Oktober 1985.

9240 Uzwil, den 8. Oktober 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Kt. Aargau (4421)

Im summarischen Verfahren des **Hochstrasser Ernst**, 1936, von Hämikon LU, Taxichauffeur, Neuenhoferstrasse 113, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 22. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 1. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4420)

Im summarischen Verfahren des **Laupper Urs**, 1958, von Windisch AG, Autolackierer, Winterhaldenstrasse 60A, 5300 Wil-Turgi, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 22. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 7. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4422)

Im summarischen Konkursverfahren des **Kleiner Peter**, geb. 1951, Zimmermann, von Affoltern am Albis ZH, in Spreitenbach, Hochhaus 9/9074, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 22. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4423)

Im summarischen Konkursverfahren des **Abati Mario**, geboren 1950, Verkaufsleiter, von Zürich, in Niederwil AG, Bodenackerweg 1, jetzt in 8965 Berikon AG, Bellikerstrasse 19, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 22. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4424)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schuler Anton**, geboren 1941, Chauffeur, von Schwyz, in 5620 Bremgarten, Badenerstrasse 6, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 22. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Geriehtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4458)

Im summarischen Konkursverfahren der **Hofer Gertrud**, geboren 1951, Spitalangestellte, von Vrin GR, in Brugg, Vorstadt 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 22. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (4468)

Im summarischen Konkursverfahren des **Mattenberger Heinz**, geb. 1953, Maler, von Birr, in Mellikon, Dorfstrasse 142, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 22. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4467)

Im summarischen Konkursverfahren des **Pfäffli Franz**, geb. 1941, Chemiearbeiter, von Triengen LU, in Eiken, Eichenweg 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 22. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche im Sinne des Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4459)

Im summarischen Konkursverfahren des **Suter Linus**, geboren 1937, Chauffeur, von Freienwil, in Brugg, Baslerstrasse 14, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 22. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (4442)

Im summarischen Liquidationsverfahren des **Toth Tibor Kazimir**, geboren 1942, von und in Aarau, Ziegelrain 23A, wohnhaft gewesen, gestorben am 29. März 1985, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 22. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 12. Oktober 1985

Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (4417)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Rimeccano S.A.,** avenue de la Gare 17, 1003 Lausanne; bureaux: chemin du Croset 9, 1024 Ecublens.

Troisième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission en 5e classe de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition au 22 octobre 1985, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 7 octobre 1985 Office des faillites de Lausanne: Chs. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (4462)

Faillie: **Kokomewah Trading S.A.,** rue des Alpes 10A, 1196 Gland, act. 1261 Le Muids (c/o M. Gérard Macquillan).

Date du dépôt: 12 octobre 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 22 octobre 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1260 Nyon, le 8 octobre 1985 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (4443)

Auflage der Verteilungsliste für Klassen II + V

Gemeinschuldnerin: **SWT AG,** Wälzlagerfabrik, Köhlerstrasse 4, 3174 Thörishaus.

Anfechtungsfrist: bis 22. Oktober 1985.

3000 Bern, den 7. Oktober 1985 Konkursamt Bern

Kt. Aargau (4425)

Im Konkurse über die **Horta Generalunternehmung AG,** Aarau, liegen beim Konkursamt Aarau (domiziliert in Oberentfelden) und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Füllemann & Dr. Rauber AG, Bahnhofstrasse 10, Aarau, die Verteilungslisten der grundpfandgesicherten rechtskräftigen Forderungen laut Lastenverzeichnissen und Teilkollokationsplänen folgender Liegenschaften vom 14. Oktober bis 28. Oktober 1985 zur Einsicht auf:

Aarau	GB 4013	Buchs	GB 243
Aarau	GB 4014	Buchs	GB 440
Aarau	GB 4016	Buchs	GB 406
Aarau	GB 4017	Buchs	GB 1693
Aarau	GB 4018		
Aarau	GB 4019	Oftringen	GB 32
Aarau	GB 4020		
Aarau	GB 4021	Suhr	GB 1154
Aarau	GB 4022	Suhr	GB 1155

Gegen die Verteilungslisten kann innerhalb der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde (Gerichtspräsidium Aarau) Beschwerde geführt werden.

5001 Aarau, den 12. Oktober 1985

Ausseramtliche Konkursverwaltung: Füllemann & Dr. Rauber AG Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4471)

Das Konkursverfahren über die **Anatasi Holding AG in Liquidation,** Waaggasse 5, c/o Dr. Giovanni Wenner, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, den 11. Oktober 1985

Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (4472)

Das Konkursverfahren über **Conrad Jürgen,** geb. am 2. März 1937, von Basel-Stadt, Chauffeur, Moosstrasse 15, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 3. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4474)

Das Konkursverfahren über **Baumgartner Peter,** geboren am 13. März 1954, von Cham, Gärtner, Bruchstrasse 28, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 9. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4473)

Das Konkursverfahren über **Schwitter Gerold,** geb. 23. November 1939, von Näfels GL, Offsetdrucker, Kreuzbuchrain 8, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 9. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Appenzell A.Rh. (4475)

Das Konkursverfahren über das Vermögen der **Demuth Jacqueline,** geb. 20. Februar 1960, ledig, Bürgerin von Vellerat BE, wohnhaft in 9063 Stein AR, Störgel 487 (vormals in 8590 Romanshorn TG, Neustrasse 12), wurde mit Verfügung vom 3. Oktober 1985 vom zuständigen Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell A.Rh., 5. Abteilung, 9104 Waldstatt AR, als geschlossen erklärt.

9053 Teufen, den 9. Oktober 1985

Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer

Kt. St. Gallen (4445)

Gemeinschuldner: **Iseli Erwin,** wohnhaft Teufenerstrasse 60, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 3. Oktober 1985.

9004 St. Gallen, den 4. Oktober 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

Kt. Aargau (4432)

Das Konkursverfahren über die **Firma Red AG,** c/o Sanus AG, Langäckerstrasse 51, 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 25. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 2. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4431)

Das Konkursverfahren über **Rutz Willi,** geboren 1949, Wirt, von Nesslau SG, in Untersiggenthal, Rooststrasse 15, Turgi, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4428)

Das Konkursverfahren über die **Comana AG,** Führung von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben, Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Zofingen vom 5. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985

Ausserordentliches Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4430)

Das Konkursverfahren über **Bolla Diego Danny,** geboren 1950, Schauspieler, von Castro TI, in Zufikon, Raamattenstrasse 5, jetzt in Bremgarten, Sonnengutstrasse 4, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4429)

Das Konkursverfahren über **Burach Anton,** geboren 1958, Kellner, von Sarnen OW, in Zufikon AG, Raamattenstrasse 5, jetzt in Bremgarten, Sonnengutstrasse 4, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4426)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 2. Oktober 1985 das summarische Konkursverfahren über **Pleyer Christel,** geb. 1949, Modistin, von Himmelried SO, in Rheinfelden, Gartenweg 28, als geschlossen erklärt.

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 2. Oktober 1985 das summarische Konkursverfahren über **Ramsteiner Markus,** geb. 1961, Kaufmann, von Biberist SO, in Rheinfelden, Zürcherstrasse 26, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 4. Oktober 1985 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4469)

Das Bezirksgericht Baden hat mit Urteil vom 2. Oktober 1985 das summarische Konkursverfahren über **Burnaz Davut,** geb. 1961, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in Künten, Bürli 280, wohnhaft gewesen, nun unbekannten Aufenthaltes, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985

Ausserordentliches Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4470)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 2. Oktober 1985 das summarische Konkursverfahren über **Eberhart Franz,** geb. 1930, Verkaufsleiter, von Grafenried BE, in Zurzach, Schwertgasse 5, wohnhaft gewesen, nun in 8355 Aadorf, Sirnacherstrasse 19, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 12. Oktober 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4427)

Das Konkursverfahren über **Schneider Roland,** geboren 1933, von Wohlen AG, Langäcker 140, Wettingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 26. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 12. Oktober 1985

Ausserordentliches Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. du Valais (4444)

Le juge-instructure I du district de Sion a prononcé les 26 et 30 septembre 1985 la clôture des faillites suivantes:

Faillis:

Société Immobilière du bâtiment industriel et social SA, Sion.

Seghezzi Marco, Savièse.

1950 Sion, le 7 octobre 1985 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Glarus (4447)

Das über die **Rudolf Streiff AG,** Bahnhofstrasse 5, 8762 Schwanden, am 31. August 1984 eröffnete Konkursverfahren ist zufolge Befriedigung sämtlicher Gläubiger durch den Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus am 2. Oktober 1985 widerrufen worden. Damit ist die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.

8750 Glarus, den 12. Oktober 1985 Konkursamt des Kantons Glarus

Ct. de Vaud (4446)

Dans sa séance du 4 octobre 1985, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société **Rolimex SA,** chemin des Epinettes 8, c/o Fiduciaire Fidoc, Dorthe & Chopard, Lausanne, et ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.

1001 Lausanne, le 8 octobre 1985 Office des faillites de Lausanne: Chs. Kammermann, préposé

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (4433)

Vente de 3 appartements propriété par étages en bloc, à terminer et à aménager (à tout prix).

Jeudi 5 décembre 1985, à 14 h. 30, salle de conférence de l'office, place du Château 2, à Grandson, l'office des faillites de Grandson sur commission rogatoire de l'office de Neuchâtel, vendra aux enchères publiques les immeubles propriété de la masse en faillite **Salvi SA,** dont le siège est à St-Aubin, savoir:

Commune de Mutrux

parcelle 715, A la Renche aux Favre-Aux Coudrettes.
Propriété par étage soit part de 161/1000 de parcelle 52 avec droit exclusif sur:
Premier étage: appartement comprenant deux chambres, séjour, cuisine-coin à manger, bains-WC et hall, ainsi qu'une cave au sous-sol, constituant le lot no 2 du plan 110926.
Estimation fiscale: fr. 55 000.–.
Estimation de l'office et d'expert: fr. 50 000.–.

Parcelle 716, A la Renche aux Favre-Aux Coudrettes.
Propriété par étage soit part de 181/1000 de parcelle 52 avec droit exclusif sur:
Deuxième étage: appartement comprenant deux chambres, séjour, cuisine-coin à manger, bains-WC, hall et réduit, ainsi qu'une cave au sous-sol, constituant le lot no 3 du plan 110926.
Estimation fiscale: fr. 62 000.–.
Estimation de l'office et d'expert: fr. 65 000.–.

Parcelle 717, A la Renche aux Favre-Aux Coudrettes.
Propriété par étage soit part de 163/1000 de parcelle 52 avec droit exclusif sur:
Deuxième étage: appartement comprenant deux chambres, séjour, cuisine-coin à manger, bains-WC et hall, ainsi qu'une cave au sous-sol, constituant le lot no 4 du plan 110926.
Estimation fiscale: fr. 55 000.–.
Estimation de l'office et d'expert: fr. 55 000.–.

Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs ainsi que le plan de situation seront déposés à l'office des faillites de Grandson dès le 17 octobre 1985 où ils pourront être consultés. Des publications ultérieures fixeront les jours de visite.

Les adjudicataires sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition des immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

1422 Grandson, le 7 octobre 1985 Le préposé aux faillites: Laurent

---

Betreibungsrechtliche Schatzungen:

– Grundstück Nr. 2370	Fr. 5 000.–
– Grundstück Nr. 2372 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 371 800.–
– Grundstück Nr. 2374 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 544 000.–
– Grundstück Nr. 2376 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 288 400.–
– Grundstück Nr. 2378 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 471 800.–
– Grundstück Nr. 2381 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 250 000.–
– Grundstück Nr. 2382 inkl. 2 Auto-Einstellplätze	Fr. 289 200.–
– 8 Auto-Einstellplätze	Fr. 160 000.–
	Fr. 2 380 200.–

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 29. November 1985, 14.30 Uhr, Hotel Waldhaus, Oberrüti, Horw.

Eingabefrist: bis 1. November 1985.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt vom 9. bis 18. November 1985 beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Horw.

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu bezahlen:

		davon Anteil für Verwertungskosten
für Nr. 2370	Fr. 2 000.–	Fr. 1 000.–
für Nr. 2372	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
für Nr. 2374	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
für Nr. 2376	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
für Nr. 2378	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
für Nr. 2381	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
für Nr. 2382	Fr. 20 000.–	Fr. 3 000.–
pro Einstellplatz	Fr. 5 000.–	Fr. 1 000.–
bei Gesamtausruf	Fr. 100 000.–	Fr. 20 000.–

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6000 Luzern, den 9. Oktober 1985 Konkursamt Luzern-Land

Ct. de Vaud (4449)

Débitrice: **Véhicules SA,** exploitation de garages avec ateliers de réparations et de carrosserie, achat, vente et location de véhicules neufs et d'occasion, siège social à 1562 Corcelles-près-Payerne.

Date de l'octroi du sursis: 20 août 1985.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 20 décembre 1985.

Commissaire au sursis: Jean-Pierre Allaz, substitut à l'office des poursuites et faillites de Payerne.

Délai pour les productions: 1er novembre 1985, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: le 29 novembre 1985, à 15 h., à la salle du Tribunal, place du Château, à Payerne.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, p. a. office des poursuites et faillites, rue de Lausanne 26, 1530 Payerne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1530 Payerne, le 7 octobre 1985 Le commissaire au sursis: J.-P. Allaz

---

Ct. du Valais (4448)

Débiteur: **Zimmermann Bernard,** courtier et marchand de vins en gros, Sion.

Date de l'octroi du sursis: 30 septembre 1985.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M. Girard Raphaël, prèposé aux poursuites, Sion.

Délai pour les productions: 31 octobre 1985.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances à l'office des poursuites de Sion, dans le délai imparti, avec toutes les pièces justificatives utiles, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Assemblée des créanciers: 12 décembre 1985, à 14 h., en la salle de l'Hôtel du Rhône, à Sion.

Les pièces seront à disposition des créanciers au bureau de l'office des poursuites dès le 11 novembre 1985.

1950 Sion, le 7 octobre 1985 Le commissaire au sursis: R. Girard

---

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern (4452)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Bossard Eligius,** Resbode Acher, Weggis.

Grundpfänder: Grundbuch Horw, Plan 53, Dormen.

1. Miteigentumsanteil lit a von 20/32 des Grundstückes Nr. 1639 (20 Auto-Einstellplätze)
1100 m², Autoeinstellhalle Nr. 1759, vers. Fr. 840 000.–,
Schräglift Nr. 1759a, vers. Fr. 480 000.–,
Hofraum, Wiese
Katasterschatzung Fr. 778 700.– (1984)
2. Grundstück Nr. 2370, 2567 m², nicht überbaubare Landparzelle
Katasterschatzung Fr. 59 900.– (1984)
3. Grundstück Nr. 2372, 1185 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 27 600.– (1984)
4. Grundstück Nr. 2374, 2520 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 58 800.– (1984)
5. Grundstück Nr. 2376, 887 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 20 700.– (1984)
6. Grundstück Nr. 2378, 1542 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 33 600.– (1984)
7. Grundstück Nr. 2381, 750 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 17 500.– (1984)
8. Grundstück Nr. 2382, 922 m², eingezontes Bauland
Katasterschatzung Fr. 21 500.– (1984)

Die 6 eingezonten Baulandparzellen werden zusammen mit je 2 Autoeinstellplätzen einzeln versteigert. Ebenfalls einzeln erfolgt die Versteigerung der restlichen 8 Auto-Einstellplätze sowie der nicht überbaubaren Landparzelle. Anschliessend werden sämtliche Grundstücke sowie der Miteigentumsanteil gesamthaft versteigert. Der Zuschlag erfolgt zum höheren Gesamtpreis.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau (4401²)

Das Bezirksgericht Zurzach hat in seiner Sitzung vom 2. Oktober 1985 dem Gemeinschuldner **Maurer Bernd Axel,** Fahrstrasse 607, in 5314 Kleindöttingen, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 2. Oktober 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 2. Februar 1986.

Eingabefrist: 14. Oktober 1985 bis und mit 4. November 1985.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert 2. Oktober 1985) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 8. Oktober 1985 Der Sachwalter: K. Riesen Risag GmbH Lenzburg

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Luzern (4450)

Schuldner: **Unverteilte Erbschaft des Oskar Müller-Ruppli,** wohnhaft gewesen in 6354 Vitznau, Seefels.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 23. Oktober 1985, 9 Uhr, Saal I, Parterre, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, den 8. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Sigrist

Ct. Ticino (4476)
(inc. 55/1985 gr)

La pretura del distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, in applicazione all'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di venerdì 15 novembre 1985, alle ore 16, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla signora **Cassina Wanda,** Morcote.

In questa sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, l'8 ottobre 1985 Il pretore: Avv. Marco Peverelli

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (4477)

Il pretore del distretto di Riviera rende noto che con sentenza 9 ottobre 1985 ha omologato il concordato proposto dalla ditta **Merelli Mario,** Lodrino, sulla base del pagamento integrale dei crediti privilegiati e del pagamento di una percentuale del 10% ai creditori di quinta classe, il tutto entro il 31 dicembre 1985.

6710 Biasca, il 9 ottobre 1985 Il pretore: Avv. O. Laini

Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

Ct. Ticino (4451)

Si rende noto che a datare dal 15 ottobre 1985 sono depositati presso gli uffici del liquidatore signor Germano Alberti, via Pioda 14, Lugano, dove i creditori potranno prendere conoscenza, lo stato del riparto definitivo ed il conto finale nella liquidazione **Pontarolo Bortolo Marcello, in liquidazione concordataria,** Camignolo (Garage Alto Vedeggio, Birònico).

Essi potranno essere impugnati per via di ricorso all'autorità di vigilanza entro 20 giorni dalla data d'inizio del deposito altrimenti si avranno come riconosciuti.

6900 Lugano, il 12 ottobre 1985 Il liquidatore: G. Alberti

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Vaud (4478)

Tableau de distribution provisoire

Concordat par abandon d'actif: **Film et Vidéo Collectif S.A. en liquidation concordataire,** Ecublens.

Les liquidateurs informent Messieurs les créanciers que, conformément à l'art. 316n LP, le tableau de distribution provisoire relatif au paiement des créances garanties par gage et des créances privilégiées de 1re et 2e classe est déposé.

Les créanciers ont la possibilité de le consulter dans un délai de 20 jours à compter dès la présente publication au bureau du liquidateur soussigné, St-Pierre 2, 1003 Lausanne.

Pendant ce même délai, le dit tableau peut faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance.

1003 Lausanne, le 12 octobre 1985

Film et Vidéo Collectif S.A. en liquidation concordataire
Un liquidateur: Bertrand Jayet

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Glarus (4479)

Konkursverhandlung

Hiermit ergeht gemäss Art. 168 SchKG die Anzeige, dass der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus, als Einzelrichter in Betreibungs- und Konkurssachen gemäss Art. 21 lit. k EG SchKG am Freitag, den 18. Oktober 1985, um 07.55 Uhr, im Gerichtshaus Glarus, 2. Stock, über das vom Gläubiger:

Bohr Paul, Zimmerei, Bahnhofstrasse 11a, D-5552 Morbach, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Kj. Landolt, Glarus, gestellte Begehren um Konkurseröffnung über die Schuldnerin:

Ecom Wirtschafts- und Treuhand AG, ehemals Ziegelbrückstrasse 22a, Niederurnen, jetzt ohne Domizil und ohne Organe, für den Betrag von Fr. 2648.45, nebst Zins zu 13,5% seit 7. Juni 1982, und sämtliche Betreibungs- und Publikationskosten entscheiden wird.

Es steht den Parteien frei, vor dem Richter zu erscheinen, sei es persönlich, sei es durch Vertretung.

8750 Glarus, den 4. Oktober 1985 Im Auftrage des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus
Die Gerichtskanzlei

Ct. de Genève (4480)

Appel aux créanciers

Débitrice: **Société financière d'économie mixte pour la République Centrafricaine S.A., Sofiem S.A.,** Genève.

Par jugement du 23 septembre 1985, le Tribunal de première instance a ajourné la déclaration de faillite de Sofiem S.A. et a désigné un curateur en la personne de Me Didier Brosset, avocat, rue de Rive 15, 1204 Genève.

Les créanciers et ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leur créance ou leur revendication auprès du curateur et à lui remettre leurs moyens de preuves d'ici au 31 octobre 1985.

Les débiteurs de la Sofiem S.A. sont tenus de s'annoncer dans le même délai que ci-dessus.

Ceux qui détiennent des biens de la Sofiem S.A., en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont priés de les mettre à la disposition du curateur dans le délai fixé ci-dessus.

1204 Genève, le 12 octobre 1985 Le curateur: Me Didier Brosset

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

25. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Intermerkur AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Patronale Stiftung der Intermerkur AG.** Ergänzung des Zwecks: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zu Gunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschrift von Elvio Pozzy ist erloschen. Dr. Hans Rudolf Voegeli, Präsident des Stiftungrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean-Pierre Kilchmann, von Ettiswil, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma H. Schneebeli & Co AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1974, S. 1571). Die Unterschriften von Hans Schneebeli, Frida Schneebeli-Pfeiffer und Ernst Brühlmann sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Hanspeter Schneebeli, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Felix Schneebeli, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Schneebeli Metallbau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1976, S. 295). Die Unterschriften von Hans Schneebeli, Frida Schneebeli-Pfeiffer und Alois Müller sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Felix Schneebeli, von Zürich, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates, und Hanspeter Schneebeli, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Jacques Guggenheim AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1980, S. 1596). Unterschrift von Elisabeth Hey erloschen. Robert Hodel führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nicht mehr als Präsident, sondern als einziges Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Monrovia Handelsgesellschaft, in Küsnacht (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4581). Unterschrift von Peter Gerhardt erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Landolt, von Näfels, in Bergdietikon, und Hans Götz, von Oberneunform, in Küsnacht ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

26. September 1985
Versicherungsfonds der Firma Abraham AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1277). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Abraham AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. In den Kreis der Destinatäre eingeschlossen werden können auch die im Betrieb tätigen Aktionäre der Firma. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

26. September 1985
Hunziker-Lüscher-Stiftung, in Winterthur I, Förderung der Heilsarmee Winterthur (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 690). Die Unterschrift von Johann Meier ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hari, von Adelboden, in Winterthur, Vizepräsident des Stiftungsrates.

26. September 1985
Pensionskassenstiftung der Forbo Betriebs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3866). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Sprecher, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates.

27. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Peter Gruss AG, in Wetzikon, Hinwilerstrasse 2, bei der Peter Gruss AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Peter Gruss AG», in Wetzikon, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen; ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Stiftung kann auch Beiträge an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zu Gunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Peter Gruss, von Hinwil, in Wetzikon ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Gertrud Ehrler, von Künten, in Wetzikon ZH, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates.

27. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Pfander AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 9. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürcherstrasse 131, c/o Pfander AG. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Pfander AG», in Dübendorf, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und besonderer Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus zwei oder mehr Mitgliedern.

27. September 1985
Altersbeitrags- und Sterbekasse des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Unterschriften von Leo Mächler, Hermann Gehrig, Gilbert Reymond, Kurt Lüthi und Walter Schöning erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Wälchli, von Solothurn, Metzerlen und Wynigen, in Solothurn; Walter Maisch, von Zürich, in Monthey; Markus Gerber, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten; Albert Lustenberger, von Menznau und Romoos, in Menznau, und Walter Reif, von Schönenberg, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. September 1985
Stiftung Schweizerische Fachschule für das Metzgereigewerbe, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Unterschriften von Leo Mächler, Hermann Gehrig, Gilbert Reymond, Kurt Lüthi und Walter Schöning erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift: Georges Vulliamy nicht mehr als 2. Vizepräsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben, und Karl Eiche, Mitglied des Stiftungsrates, nun als 2. Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Rudolf Wälchli, von Solothurn, Metzerlen und Wynigen, in Solothurn; Walter Maisch, von Zürich, in Monthey; Markus Gerber, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten; Albert Lustenberger, von Menznau und Romoos, in Menznau, und Walter Reif, von Schönenberg, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Der Präsident oder je einer der Vizepräsidenten zeichnet mit dem Sekretär oder je einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

27. September 1985
Fürsorgemassnahmen zu Gunsten der Angestellten des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Unterschriften von Georges Vulliamy und Marie Epper erloschen. Oskar Peter, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als 1. Vizepräsident desselben und Dr. Heinz Gerber führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Mitglied des Stiftungrates, sondern nun als Geschäftsführer. Neu führen Kollektivunterschrift: Karl Eiche, von und in Basel, 2. Vizepräsident des Stiftungsrates; Renate Lambrigger, von Fiesch, in Schleinikon, und Andreas Schmidt, von Dürnten, in Hinwil, Mitglieder des Stiftungsrates; die drei Vorgenannten sowie Oskar Peter, 1. Vizepräsident des Stiftungsrates, und Dr. Heinz Gerber, Geschäftsführer, führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Albert Stump, Präsident des Stiftungsrates.

27. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Senger Annoncen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 398). Unterschriften von Franz von Senger und Hermann Reinfried erloschen. Ernst Bleuler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates und weiterhin als Rechnungsführer desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Küng, von Emmen, in Greifensee, Präsident, und Kurt Nussbaum, von Lieli, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. September 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Nievergelt Papeteric, Inhaber Rudolf E. Nievergelt, in Zürich 11 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2701). Esther Huber, Mitglied des Stiftungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Nawar erhalten; sie bleibt Bürgerin von Stallikon.

27. September 1985
Stiftung für Jung'sche Psychologie, in Küsnacht (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1233). Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Hans-Ulrich Etter, von Zürich, in Bäretswil, und Dr. Lorenz Jung, von Basel und Küsnacht ZH, in Bubikon, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

27. September 1985
Gautschi Personal- und Alters-Stiftung, in Zürich 12 (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1981, S. 973). Neue Adresse: Goldauerstrasse 54, Zürich 6, c/o Dominio AG.

30. September 1985
Gorwiden-Stiftung, in Zürich 11, Gorwiden 2, c/o Pflegeheim Gorwiden AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 8. 1985. Zweck: Die Pflegeheim Gorwiden AG, in Zürich, mittels einer massgeblichen Beteiligung dauernd auf gemeinnütziger, d. h. kostendeckender Grundlage zu betreiben, zu erhalten und zu fördern; sie übernimmt die Spitaltaxen für die ungedeckten Kosten minderbemittelter Pflegebedürftiger ganz oder teilweise; sie kann Betriebsverluste des Pflegeheims ausgleichen und den weiteren Ausbau mit finanziellen Leistungen unterstützen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Christian Künzi, von Leissigen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

30. September 1985
Wohlfahrtsstiftung der Grace AG, in Zürich 5, Neugasse 6, c/o Grace SA, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 18. 9. 1985. Zweck: Ausrichtung zusätzlicher Vorsorgeleistungen zu jenen der Personalfürsorgestiftung der Firma «Grace SA», in Genf, an die Mitarbeiter der Firma «Grace SA» im Falle von Alter, Invalidität und an deren Hinterbliebenen im Falle des Todes eines Berechtigten. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorge-Einrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftung können auch die Mitarbeiter von mit der Firma «Grace SA» wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden, wenn und soweit der Stiftung von diesen Unternehmungen die hiezu erforderlichen Mittel zugewendet werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: André Kuhn, von Jonschwil, in Lutry, Präsident des Stiftungsrates; Heinz Rolli, von Köniz, in Ecublens, und Hans Peter, von Hergiswil bei Willisau und Maur, in Maur, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

30. September 1985
Personalvorsorgestiftung der Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte, in Zürich 9, Algierstrasse 1, c/o Rebag Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Mitglieder der Stifterin Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte, für die Mitglieder selber sowie für die Angehörigen und Hinterlassenen dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe: Stiftungsrat von 8 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift: Hermann Fischer, von Meisterschwanden, in Thun, Präsident des Stiftungsrates; Wolfgang Burgard, von und in Pratteln, Vizepräsident des Stiftungsrates; Friedrich Graber, von Sigriswil, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, und Martin Candrian, von Sagogn, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

30. September 1985
Hans F. Würgler-Stiftung, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1965, S. 3811). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 29. 8. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Firma der Gesellschaft, deren Dienstpflichtige Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Würgler & Co». Sitz der Stiftung wie auch der Kommanditgesellschaft «Würgler & Co» ist nun Affoltern am Albis. Adresse der Stiftung: Industriestrasse 17, c/o Würgler & Co.

30. September 1985
Careal Holding Hilfsfonds, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4581). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 9. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Ergänzung des Zweckes: Sie kann zur Finanzierung von Beiträgen auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

30. September 1985
Pensionsfonds für die Angestellten der Ford Motor Company (Switzerland) SA und Ford Credit SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2169). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Petter Haug, norwegischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Heinrich Koller, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oftringen, und Walter Küng, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

1. Oktober 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Kessler & Co, in Zürich 7 (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1982, S. 1377). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 4. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma Kessler & Co, in Zürich 7, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie in besonderen Notlagen. Der Zweck kann überdies verwirklicht werden durch Äufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven und Arbeitgeber-Zuwendungen sowie deren Weiterleitung an andere der Personalvorsorge dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, die die Stifterfirma selbst errichtet oder denen sie sich anschliesst.

1. Oktober 1985
Wohlfahrtsfonds der Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2165). Unterschrift von Willy Schweizer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas R. Schweizer, von Zürich, in Hausen am Albis, Präsident des Stiftungsrates.

1. Oktober 1985
Fürsorgestiftung der Elektron AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4006). Walter von Niederhäusern, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Claus-Uwe Krimmer, von und in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Oktober 1985
Stiftung Haldenberg, in Winterthur I (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1968, S. 459). Unterschrift von Jürg Schoellhorn erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Reif, von Schönenberg an der Thur, in Bülach, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Kaspar Rüsch, von Winterthur und Speicher, in Winterthur.

1. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Ugine-Stahl AG, in Bachenbülach (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3914). Unterschriften von Henry Lagandré und Harry Cellier erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dominique Franchot, französischer Staatsangehöriger, in St-Remy-les-Chevreuse (F), Präsident des Stiftungsrates, und Heinz Kündig, von Winterthur, in Mönchaltorf, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Oktober 1985
Personalfürsorgefonds der Alfag, Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Unterschrift von Heinz Albrecht erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Eberhard Stark, von und in Wängi, Präsident des Stiftungsrates, und Jakob Jenny, von Davos, in Crissier, Mitglied des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift.

2. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Marco Pelz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1981, S. 1393). Die Unterschriften von Hartmut Tröger und Karl Harder sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Kammermann, von Luzern und Bowil, in Thalwil, Präsident des Stiftungsrates, und Andreas Neukom, von Winterthur, in Dachsen, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Bellariastrasse 7, Zürich 2, c/o Marco Pelz AG.

2. Oktober 1985
Fonds für Soforthilfe, in Zürich 4 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3153). Mit Verfügung der Direktion der Fürsorge des Kantons Zürich vom 26. 8. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Vorstand besteht aus den Mitgliedern des Vorstandsausschusses der «Gesellschaft der Ärzte des Kantons Zürich».

3. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Anton Steiner, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1980, S. 1853). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 29. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung Dutor, in Dietikon (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1964, S. 1991). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Burndy Elektra AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4624). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Metallgiesserei Ruckstuhl AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3969). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Franz Hüsler AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 17. 10. 1981, S. 3260). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 5. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Offsetdruckerei AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 565). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Ditting, Inhaber Max Ditting, Haushaltgeschäft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Unterstützungsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Kerag, Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, in Richterswil (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1975, S. 2560). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 5. 9. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Steiner, Kehlhof-Garage, in Stäfa (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1983, S. 2022). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 19. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Brand Confection SA, in Zürich 4 (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3550). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1985
Jean Schweiter Vorsorge-Fonds, Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 838). Unterschriften von Hans Schweiter und Walter Gutzwiller erloschen.

3. Oktober 1985
Fondation de l'Aviron des Romands de Zurich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2744). Neue Adresse: Mittelstrasse 6, Zürich 8, c/o Swissboring Uebersee AG.

3. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1983, S. 678). Unterschriften von Rainer G. Gebhardt und Peter Schmidlin erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Filippo Cianci, kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: H. Rudolf Gleisner, Bürger der USA, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Oktober 1985
Giovanni Iviglia-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1983, S. 2304). Unterschrift von Antonio Menapace erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Sposito, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Oktober 1985
Secura-Gemeinschaftsstiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 126). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Candrian, von Duvin, in Zürich, und Franz Meier, von Bärschwil, in Thalwil.

4. Oktober 1985
Pensionskasse A der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur I (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1945). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Pensionskasse der Schweizerischen Bankgesellschaft.** Neuer Zweck: Versicherung der Arbeitnehmer der Bankgesellschaft einschliesslich der hauptamtlich tätigen Mitglieder des Verwaltungsrates gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, soweit sie nicht bereits in der BVG-Stiftung der Bankgesellschaft gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) versichert sind. Arbeitnehmer von Gesellschaften, die wirtschaftlich oder rechtlich mit der Bankgesellschaft verbunden sind, können nur in die Stiftung aufgenommen werden, wenn die bisherigen Stiftungsdestinatäre dadurch in keiner Weise benachteiligt werden usw. Der Stiftungsrat kann im Rahmen der Stiftung Separatfonds mit getrennter Rechnung aufschreiben, insbesondere einen Arbeitgeberbeitragsreservefonds und einen Arbeitnehmer-Beitragsfonds. Der Arbeitgeber-Beitragsreservefonds wird geäufnet durch über die reglementarische Beitragspflicht hinausgehende Einlagen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Er dient der Bezahlung der Kosten ärztlicher Eintritts- und Kontrolluntersuchungen, zur Erbringung reglementarisch geschuldeter Beiträge der Bank, zur Finanzierung von Zulagen auf Renten sowie der Abdeckung allfälliger versicherungstechnischer Fehlbeträge. Der Arbeitnehmer-Beitragsfonds dient zur Aufnahme nicht benötigter Freizügigkeitsleistungen und nicht mehr benötigter Deckungs- und Sparkapitalien. Der Stiftungsrat besteht neu aus 10 Mitgliedern.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

30. September 1985
Fürsorgestiftung Hauert & Co. Grossaffoltern, in Grossaffoltern (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1968, S. 74). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Bern vom 6. Juni 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Zweckumschreibung: Die Stiftung bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit oder Unfall des Arbeitnehmers, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten oder weitere unterstützungsberechtigte Personen. Die Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates und mit Genehmigung der Stifterfirma auch das Personal der mit der Stifterfirma eng verbundenen Personen (Kommanditäre, Komplementäre) unterstützen. Die Stiftung kann auch Beitragszahlungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Neu in den Stiftungsrat gewählt wurde Hansjörg Weibel, 1955, von und in Grossaffoltern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Rudolf Hauert, von Grossaffoltern BE und Bibern SO, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Bibern. Hans-Jürg Hauert führt nun Einzelunterschrift.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. Oktober 1985
Studienzentrum Gerzensee, Stiftung der Schweizerischen Nationalbank, in Gerzensee (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Fritz Leutwiler, Dr. Hans Meyer, PD Dr. Kurt Schiltknecht sowie von Prof. Dr. Peter Nobel und Annette Nobel sind erloschen. Für die Stiftung führt neu als Mitglied des Stiftungsrates Einzelunterschrift: Dr. Pierre Languetin, von Lignerolle, in Bern, Präsident des Stiftungsrates. Einzelunterschrift als Direktor führt Dr. Werner Anderegg, von St. Peterzell, in Flawil.

Büro Bern

1. Oktober 1985
Pro Silva Helvetica, bisher in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1956, S. 180). Mit Verfügung vom 10. September 1974 hat das Eidgenössische Departement des Innern als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Bern. Sie bezweckt: Förderung der schweizerischen Waldwirtschaft in der Richtung des Plenterprinzipes durch in der Stiftungsurkunde näher umschriebene Massnahmen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat (Kuratorium). Die Unterschriften von Heinrich Tanner, Präsident; Eugène Favre, Kassier, und Moritz Ammon, Sekretär, sind erloschen. Louis-André Favre, von Fleurier, in Colombier, Präsident; Walter Linder, von Linden, in Langnau im Emmental, Kassier, und Elisabeth Ammon, von Herzogenbuchsee, in Muri bei Bern, Sekretärin (alle neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch Walter Linder und Elisabeth Ammon nicht unter sich; sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Domizil: Herrengasse 21 (Forstinspektion Mittelland).

1. Oktober 1985
Rotkreuzstiftung Zentrallaboratorium Blutspendedienst SRK, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: Mitwirkung in der Versorgung der Schweiz mit Blutpräparaten auf der Grundlage der freiwilligen und unentgeltlichen Blutspende im Rahmen des Blutspendedienstes des Schweizerischen Roten Kreuzes. Die Organe der Stiftung sind: Der Direktionsrat des SRK (Schweizerisches Rotes Kreuz), das Zentralkomitee des SRK, der aus 11 bis 13 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, der Leitende Ausschuss, die Direktion und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Gottfried Hoby, von Walenstadt, in St. Gallen, Präsident des Stiftungsrates, und Elisabeth Kopp, von Luzern und Niederönz, in Muri bei Bern, Vizepräsidentin des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift je mit Präsident oder Vizepräsident, jedoch nicht unter sich, führen: Prof. Dr. Alfred Häsig, von Wallisellen, in Stettlen, Direktor; Hans Streun, von Zweisimmen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Direktor; Prof. Dr. René Bütler, von St. Gallen, in Zollikofen, Vizedirektor, und Dr. Kurt Gander, von Safien, in Kirchlindach, Vizedirektor. Domizil: Wankdorfstrasse 10.

Büro Biel

30. September 1985
Fürsorgestiftung der Sabag AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4486). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 5. Juli 1985 und Genehmigung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. September 1985, wurde eine Zweckbestimmung etwas geändert. Der Zweck lautet nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend durch Nachtrag ergänzt.

3. Oktober 1985
Pensions-Ergänzungskasse der Perrot AG, in Biel. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 9. September 1985 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Kadermitglieder der Firma oder von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind nämlich: an den Kaderangestellten im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Kaderangestellten selbst; an den Kaderangestellten im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Kaderangestellten an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; fehlen diese Begünstigten, so fällt das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen geäufnete Kapital (ohne Zins) oder der entsprechende Gegenwert ganz oder teilweise an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Franz Probst, von Bern, in Riehen, Präsident; Rudolf G. Probst, von Bern, in Pully, und Charles Villoz, von und in Plagne, Personalvertreter; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Neuengasse 5, bei der Stifterfirma.

Bureau de Courtelary

3 octobre 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Petermann Frères & Co S.A., à Corgémont (FOSC du 23. 3. 1984, no 71, p. 1042). Suite à son mariage, Christiane Petermann s'appelle maintenant Disler-Petermann Christiane, de Hasle, à Corgémont.

Büro Fraubrunnen

24. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Burren AG, in Utzenstorf (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1961, S. 1506). Durch Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 7. 3. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Burren Aktiengesellschaft.** Der Zweck der Stiftung besteht in der Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Sie kann Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines Teils derselben abschliessen. Die Verwaltung der Stiftung wird einem Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern übertragen, welcher durch die Stifterfirma ernannt wird. Ein Mitglied muss dem Personal der Stifterfirma angehören. Paul Moser, Monika Moser-Burren und Paul Domeisen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stiftung wird neu vertreten durch: Adrian Burren, von Köniz, in Utzenstorf, als Präsident und Silvia Burren-Kurt, von Köniz, in Utzenstorf als Vizepräsidentin; sie führen Einzelunterschrift.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. Oktober 1985
Fürsorgestiftung der Firma Frey & Co, Elektrowerke Reichenbach, Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3391). Mit Bewilligung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 23. September 1985 wurde die Stiftungsurkunde über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

Bureau de Moutier

2 octobre 1985
Fondation pour la prévoyance du personnel de la Fabrique de machines Schäublin S.A., à Bévilard (FOSC du 11. 9. 1982, no 211, p. 2951). Selon actes authentiques des 19 décembre 1984 et 7 juin 1985, approuvés par l'autorité de surveillance le 16 septembre 1985, l'acte de fondation a été revisé sur des points non soumis à publication.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. September 1985
Personalvorsorgestiftung der Park-Hotel Vitznau A.G., in Vitznau (SHAB Nr. 299 von 20. 12. 1980, S. 4133). Dr. Peter Bally ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christoph von Malaisé, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim.

30. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Fa. Truvag, Treuhand- und Verwaltungs AG, in Sursee (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 606). Mit Entscheid vom 28. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Truvag Treuhand und Revisions AG Sursee.** Neuer Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall oder unverschuldeter Notlage; Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat setzt sich nun aus mindestens 3 Mitgliedern zusammen (bisher 3 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung Max Schüpfer & Co. A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1973, S. 3387). Gemäss Entscheid des Stadtrates von Luzern als Aufsichtsbehörde vom 4. Februar 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. Oktober 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Agpharm AG. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Der Name der Stiftung lautet richtig: **Personalfürsorgestiftung der Agpharm AG.** Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 4. September 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma sowie der ihr nahestehenden Unternehmungen und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Finanzierung von Arbeitgeberbeiträgen für die paritätische Fürsorgestiftung der Stifterfirma; Erbringen von allfälligen Zusatzleistungen im Hinblick auf das Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG). Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

1. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Landw. Genossenschaft Küssnacht a. R., in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1982, S. 642). Die Unterschrift von Adolf Ulrich-Büler, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Bruno Dober, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Mitglied des Stiftungsrates.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

30. September 1985
HGI Gemeinschaftsstiftung für Personalvorsorge, in Sarnen, Vorsorge für die Arbeitnehmer und deren Hinterbliebene von ihr angeschlossenen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3867)
Stiftung MaryLong für Volksmusik und Schweizer Folklore, in Sarnen (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1982, S. 2410)
Neues Domizil: c/o Igeha Buchhaltungs AG, Industriestrasse.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

30 septembre 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des sociétés Sicoop et Résidence des Chênes, à Fribourg, c/o Sicoop, rue de Lausanne 22. Nouvelle fondation. Statuts du 1. 8. 1985. But: réaliser la prévoyance des travailleurs des sociétés «Sicoop» et «Résidence des Chênes», en cas de vieillesse et d'invalidité ainsi que de leurs survivants en cas de décès, avant tout dans les limites fixées par la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP) du 25. 6. 1982. La fondation peut accorder une garantie de prévoyance allant au-delà des prestations assurées obligatoirement. Elle peut souscrire des contrats d'assurance. Le conseil de fondation est composé de représentants de l'employeur et d'un même nombre de représentants des travailleurs. Conseil de fondation: André Bourquard, de Les Bois, à Corminbœuf, président; Anne Girard, de Liefferens, à Fribourg, vice-présidente; Bernard von Rotz, de Kerns, à Fribourg; Maurice Felder, de Praroman, à Cottens; Christine Joggi, de Bätterkinden, à Fribourg, et Cécile Thomet, de La Roche, à Fribourg, membres. Signature collective à deux des membres du conseil, dont un représentant de l'employeur et un représentant des employés.

1er octobre 1985
Fondation pour l'application de la LPP en faveur du personnel de Nordmann & Cie S.A. Fribourg, à Fribourg, rue de Romont 30, c/o Nordmann & Cie S.A. Nouvelle fondation. Statuts du 27. 9. 1985. But: la prévoyance professionnelle en faveur du personnel de Nordmann & Cie S.A., employé à Fribourg et dans ses succursales de Suisse, en particulier la réalisation du régime obligatoire selon la LPP, du 25. 6. 1982. Conseil de fondation: 4 membres au moins. Jean-Luc Nordmann, de Seuzach, à Villars-sur-Glâne, est président avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

30. September 1985
Arbeiterfürsorgestiftung der Firma «OWO»-Presswerk A.G., in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Domizil nun: Balsthalerstrasse 1, bei der Stifterfirma.

30. September 1985
Pensionsfond der Angestellten der OWO-Presswerk Aktiengesellschaft, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Domizil nun: Balsthalerstrasse 1, bei der Stifterfirma.

1. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Ermano-Gruppe, in Balsthal (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2006). Unterschriften Alfred Rössle, Stiftungsratsvizepräsident, Kurz Känzig, Helene Bieli und Pius Kissling, letztere drei alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Domizil nun: Sagmattstrasse 1, c/o Firma G of TD Watch AG.

1. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Gehrig AG Grossmetzgerei, Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1980, S. 4059). Domizil nun: Thalstrasse 35, bei der Stifterfirma.

3. Oktober 1985
Josef von Burg-Stiftung, in Balsthal (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1651). Unterschriften Dr. med. Friedrich Sidler, Stiftungsratsvizepräsident, infolge Demission, Dr. iur. Max Altenbach, Stiftungsratsaktuar, infolge Todes, und Walter Hug, Verwalter (dem Stiftungsrate nicht angehörend) erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alfons Bieli, von Selzach, in Matzendorf, als Vizepräsident, und Bruno Kamber, von Balsthal und Hauenstein-Ifenthal, in Balsthal, als Aktuar. Verwalter mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Bögli, von Seeberg BE, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil; er gehört dem Stiftungsrate nicht an.

4. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Jura Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs A.G., in Niederbuchsiten (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4007). Domizil nun: Bahnhofstrasse 135, bei der Stifterfirma.

4. Oktober 1985
Trimerco-Stiftung, in Egerkingen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Heinrich Bachmann, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Hochdorf.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. Oktober 1985
Solothurnische Höhenklinik Allerheiligenberg, in Hägendorf (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). Die Unterschrift des Max Saner, bisher Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Glättli, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar.

Büro Stadt Solothurn

1. Oktober 1985
Wohlfahrtsstiftung der Solothurner Handelsbank, in Solothurn (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3223). Max Fischer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hugo Frey, von und in Wangen bei Olten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. September 1985
Heinrich Mohn-Imobersteg-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Domizil nun: Hirzbodenweg 44, bei Dr. Alfred Burckhardt.

27. September 1985
Stiftung zur Verbreitung der Gralsbotschaft, in Riehen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1979, S. 1550). Unterschrift Paul Scheidegger, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Gerhard Inaebnit, von Grindelwald, in Gümligen, Stiftungsrat.

27. September 1985
Hafeba Mitglieder Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2351). Unterschriften Otto Mischler, Walter Brand, Otto Amiet, Hans Friedli, Albert Stierli und Albin Honegger, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Eiche, von und in Basel; Bernard Gattiker, von und in Richterswil; Georg Rudin, von Muttenz, in Laufen; Wilhelm Hägler, von und in Frenkendorf; Hans Schulthess, von und in Basel; Willy Imhof, von Laufen, in Röschenz, und Hermann Bader, von Holderbank SO und Muttenz, in Muttenz, alle Stiftungsratsmitglieder, sowie Willy Pfändler, von Degersheim, in Magden, Geschäftsführer.

27. September 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Schuoler & Co., in Basel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1979, S. 855). Unterschriften Georg Schuoler und Walter Künzli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Linda Geiser, von Basel, in Reinach BL, und Alfred Schuoler, von Basel, in Muttenz, beide Stiftungsratsmitglieder.

2. Oktober 1985
Stiftung für das Personal der «Bâloise», in Basel (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2170). Unterschriften Prof. Dr. Peter Leepin und Dr. Rudolf Th. Sarasin, Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

3. Oktober 1985
Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Huber AG, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2574). Unterschrift Dr. Arthur Huber, Stiftungsratspräsident, erloschen. Rolf Staub, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. Oktober 1985
BVG-Vorsorgestiftung der Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 920). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: Peter Schmid; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Fink, von Biezwil, in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Oktober 1985
Personal-Versicherungsstiftung der Glissa AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1976, S. 2736). Die Unterschriften von Erwin Müller und Heinz Zimmermann sind erloschen.

3. Oktobe 1985
Unterstützungsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Schweizerischen Seil-Industrie AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 89). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 17. 9. 1985 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 9. 1985 wurden die Satzungen geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen.

4. Oktober 1985
Pesonalvorsorgestiftung der Firma A. Wildberger, Ingenieurbüro, in Schaffhausen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 69). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 10. Juni 1985 und mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. Juli 1985 wurden die Satzungen geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen.

4. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Hatt-Haller Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Stokarbergstrasse 88, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftung gemäss Urkunde vom 1. April 1985 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. Juni 1985. Zweck: die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe: Stiftungsrat aus 6 Mitgliedern; Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch: Hans Mäder, von Thayngen, in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates; Heinz P. Seibold, von Schaffhausen, in Trüllikon, Vizepräsident; Erika Stierlin, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Protokollführerin; Heinz Schwyn, von Beringen, in Schleitheim, Mitglied.

4. Oktober 1985
Zentrale Vorsorgestiftung der Hatt-Haller Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Stokarbergstrasse 88, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftung gemäss Urkunde vom 1. April 1985 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. Juni 1985. Zweck: Die Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch: Hans Mäder, von Thayngen, in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates; Heinz P. Seibold, von Schaffhausen, in Trüllikon, Vizepräsident.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

4. Oktober 1985
Alfred-Sterchi-Stiftung, in Heiden (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 125). Rosa Sterchi-Flückiger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Elsbeth Karlsson-Altherr, von und in Gais.

4. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Bodenmann A.G., in Waldstatt (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4076). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 13. 11. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 12. 1984 und genehmigt durch den Regierungsrat am 1. Oktober 1985, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Bodenmann AG Waldstatt.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Bodenmann AG Waldstatt», mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe nun: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 2 Mitgliedern.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Oktober 1985
Wohlfahrtsfond der Firma Niederer & Co. AG, in Lichtensteig (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Die Unterschrift von Alfred Robert Niederer, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Georg Niederer, von Trogen, in Bonstetten.

3. Oktober 1985
Wohlfahrtsfonds der EDV-Beratung Altherr AG, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Oktober 1985 eine Stiftung. Zweck: Für- und/oder Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 6 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder Hans Altherr-Hüsser, Präsident, und Ruth Altherr-Hüsser, beide von Trogen, in St. Gallen. Adresse: bei der Stifterfirma, Reherstrasse 23, 9016 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Sumi Elektro AG, in Davos (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1946). Gemäss Verfügung vom 24. 9. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und unverschuldeter Notlage; Vorsorge für die Arbeitgeber sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; es können reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht neu aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Georg Felix und Jürg Müller sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Rob. Rüegg & Co., in Chur, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2896). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

3. Oktober 1985
Fürsorgestiftung des Kur- und Verkehrsvereins St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Gemäss Beschluss vom 19. 12. 1984 des Gemeindevorstandes St. Moritz, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Fürsorgestiftung der Bank Suhrental, in Schöftland (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3357). Dr. Hans Ulrich Weidenmann, Stiftungsratspräsident, heisst richtig Dr. Hansuli Weidenmann.

30. September 1985
Personalvorsorgestiftung der Marbag AG, in Beinwil am See (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1981, S. 331). Unterschriften Dr. Alfred Keller, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Häfeli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Robert Bangerter, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

1. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Neugummierungs AG Schafisheim, in Schafisheim (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2843). Unterschrift Roland Campiotti, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Oggier, von Turtmann und Agarn, in Mellingen, Stiftungsratspräsident.

2. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Badenia Verwaltungs AG, in Baden (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2807). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 8. 1985. Name nun: **Wohlfahrtsstiftung der Badenia Verwaltungs AG Baden.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr verbundener Unternehmen, sowie deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer gesorgt hat, bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Teuerung und besonderen Notlagen. Stiftungsrat nun: mindestens 2 Mitglieder.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Oberle & Hauss AG, in Döttingen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3728). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 5. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität sowie besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: 1 Mitglied. Dr. Anton Hauss, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

3. Oktober 1985
Fürsorgestiftung der Homag AG, in Reinach (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3273). Neue Stiftungsurkunde vom 11. 4. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder.

3. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Eug. Sterk Lichtspieltheater AG, in Baden (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 567). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 2. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich und finanziell verbundener Unternehmen sowie deren Hinterbliebene und Pflegebefohlene bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage.

4. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Cenovis Vitamin-Hefe AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1290). Unterschrift Dr. Max Frölicher, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Theodor Tschanz, von Niederwichtrach, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied.

4. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Wipf AG Bauunternehmung, in Muri (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1245). Neue Stiftungsurkunde vom 11. 3. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Sicherung der dauernden Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall oder Bedürftigkeit aus unverschuldeten Notlagen. Domizil nun: bei der Stifterin, Eggstrasse 12.

4. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Elektro Lüscher & Zanetti AG, in Muhen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1984, S. 2355). Neue Stiftungsurkunde vom 29. 1. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Potain (Schweiz) AG, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4627). Neue Stiftungsurkunde vom 31. 5. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit und Unfall.

4. Oktober 1985
Personalvorsorgestiftung der Bauknecht AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1837). Neue Stiftungsurkunde vom 16. 4. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 8. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderen Notlagen. Stiftungsrat nun: mindestens 2 Mitglieder.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. September 1985
BVG-Stiftung der Griesser AG, in Aadorf (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 329). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Albert Schällebaum, von und in Zürich, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Streit A.G. «Polar» Lack- und Farbenfabrik, in Frauenfeld (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3177). Die Stiftungsurkunde wurde mit Genehmigung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements vom 20. September 1985 geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalstiftung der Streit AG Lack- und Farbenfabrik.** Der Sitz wurde nach Niederwil, Gemeinde Gachnang verlegt. Jetziger Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Domizil: Niederwil, Post: 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

13 agosto 1985
Fondazione Marcionelli Severino, in Bironico (FUSC del 9. 5. 1981, n. 105, p. 1498). Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente o collettiva a tre con un altro membro è Angelo Zucchetti, da e in Bironico. La firma di Dante Cattani, già membro, è estinta.

30 settembre 1985
Fondazione di previdenza per il personale dello Studio d'Ingegneria Grignoli & Martinola in Lugano, in Lugano (FUSC del 24. 4. 1971, n. 94, p. 972). La fondazione è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 22. 5. 1985).

30 settembre 1985
Fondo di previdenza per il personale dell'Ente turistico Lugano e dintorni, in Lugano (FUSC del 30. 10. 1976, n. 255, p. 3095). Laura Weibel, Alfredo Cereda ed Eugenio Foglia, già membri, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Dott. Ermes Borsari, presidente; Carlo Annovazzi, da e in Lugano, vice-presidente; Domenico Mazzuchelli, da e in Lugano, membro; Mauro Zoppi, da Peccia in Grancia, membro; tutti con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

27 septembre 1985
Château de Constantine, fondation de la Société suisse d'utilité publique, à Constantine (FOSC du 24. 7. 1982, p. 2411). Le comité de direction est composé de: Pierre de Sybourg, président, déjà inscrit; Wilfred Tombez, de Bellerive, à Salavaux, vice-président; René Chambordon, de et à Genève, secrétaire; Daisy Moser, de Brunnenthal, à Corcelles, trésorière. Jean Pidoux est décédé, ses pouvoirs sont éteints. André Tinguely, Henri Fauconnet et Paul Weber ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le trésorier ou le secrétaire.

Bureau de Lausanne

30 septembre 1985
Fondation William Cuendet et Atelier de St-Prex, à Lausanne (FOSC du 13. 8. 1977, p. 2650). La fondation ayant transféré son siège à Vevey (FOSC du 28. 9. 1985, p. 3681), le nom est radié d'office du registre de Lausanne.

30 septembre 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Rüeger S.A., à Crissier (FOSC du 10. 2. 1979, p. 448). La signature de Hermann Klee est radiée. La fondation est engagée par Rolf Rüeger (président inscrit), Pierre Gindrat (vice-président inscrit), ou Josef Mennel, de Küssnacht am Rigi, à Lausanne, signant collectivement à deux avec Cosimo Russo (membre inscrit), Charles Favre, de Villars-sous-Yens, à Lausanne, ou Laurent Hayoz, de Cordast, à Lausanne; tous membres du conseil.

30 septembre 1985
IMEDE – Institut pour l'étude des méthodes de direction de l'entreprise, à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1985, p. 1728). Statuts modifiés le 3 septembre 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **IMEDE – Institut pour l'enseignement des méthodes de direction de l'entreprise (IMEDE – Management Development Institute).** Nouveau but: création, direction et administration d'une institution autonome destinée à la formation complémentaire de cadres d'entreprises et d'administrations publiques.

30 septembre 1985
Fondation Foyer Malley-Prairie, à Lausanne, chemin de la Prairie 34. Nouvelle fondation. Statuts: 5 septembre 1985. But: aider et accueillir toute femme, accompagnée ou non de ses enfants, qui connaît des difficultés personnelles ou familiales, cette aide étant apportée sans distinction de nationalité, de race ou de confession. Conseil: 7 à 11 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Mariette Leuba, de et à Puidoux, présidente; Odile Gardaz, de Villars-le-Terroir, à Lausanne, vice-présidente, et Raymond Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne, trésorier; tous membres du conseil.

30 septembre 1985
Dispensaire antituberculeux de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 7. 4. 1979, p. 1110). Nouvelle adresse: rue Dr César Roux 19. La signature de Gérard Favez, Jean-Marc Roland et Raymond Mange est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Jean-François Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Montreux.

2 octobre 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Socol, société lausannoise de couleurs et vernis, à Lausanne (FOSC du 5. 10. 1985, p. 3769). Statuts modifiés le 11 septembre 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds patronal de prévoyance en faveur du personnel de Socol, société lausannoise de couleurs et vernis.** Conseil: 2 membres.

Bureau de Vevey

1er octobre 1985
Fonds de Prévoyance Nestlé (Fondation Louis Dapples), à Vevey (FOSC du 20. 10. 1984, p. 3731). La signature du président Hans Rudolf Scherrer, démissionnaire, est radiée. Reto Domeniconi, de Zurich, à Chardonne, signe collectivement à deux en qualité de président.

3 octobre 1985
Hôpital de la Providence, à Vevey (FOSC du 28. 4. 1984, p. 1493). La signature du vice-président Marcel Cornu, et celles des membres Mario Bianchi et Raymond Martinal, sont radiées. Le membre Edmond Valazza est maintenant vice-président signant collectivement à deux avec le secrétaire ou un autre membre, mais non pas avec le président ou un autre vice-président. Dionis Maret, de Conthey; Frédéric Stutz, de Liestal, et Pierre Cornu, de Chamblon, tous trois à La Tour-de-Peilz, sont membres signant collectivement à deux avec le président ou les vice-présidents.

3 octobre 1985
Fondation des Amis du Musée des Beaux-Arts et du Cabinet des Estampes de Vevey, à Vevey. Nouvelle fondation selon statuts du 9 septembre 1985 approuvés le 17 septembre 1985 par l'autorité cantonale de surveillance. But: favoriser le développement et le rayonnement du Musée des Beaux-Arts. Conseil de fondation de 5 membres au moins. Signature collective à deux de Bernard Daniel, de Genève, à La Tour-de-Peilz, président; Hugues Eynard, de Rolle, à Vevey, vice-président; Michelette Rossier, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, et Jacques Méan, de Payerne, à Vevey, trésorier. Adresse: rue de Lausanne 1, chez l'avocat Romano Buob.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

30. September 1985
Lötschentaler Museum, in Kippel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1978, S. 2469). Hugo Rieder, Vizepräsident, und Dr. rer. pol. Anton Bellwald, Sekretär, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Albert Jaggy, von und in Kippel, Vizepräsident, und Hans-Anton Kalbermatten, von Blatten, in Brig-Glis, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

3 octobre 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA, à Bourg-St-Pierre (FOSC du 5. 2. 1983, p. 424). Statuts modifiés selon décision du 22. 8. 1985 du Département de justice. But: servir des prestations en cas de vieillesse, de décès, d'invalidité du personnel de la fondatrice en exécution de la LPP.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

4 octobre 1985
Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées, à Neuchâtel (FOSC du 29. 10. 1983, no 253, p. 3732). Jacques Béguin n'est plus président; sa signature est radiée. Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Jean-Claude Jaggi, Château de Neuchâtel.

4 octobre 1985
Fondation neuchâteloise en faveur des tuberculeux et des personnes atteintes de maladies pulmonaires, à Neuchâtel (FOSC du 8. 1. 1983, no 6, p. 79). Jacques Lucien Béguin n'est plus président; sa signature est radiée. Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

27 septembre 1985
Caisse de prévoyance des employés de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA et des entreprises connexes, à Genève (FOSC du 29. 9. 1984, p. 3479). Nouvel acte de fondation du 18. 9. 1985. Nouveau nom: **Caisse de prévoyance des employés de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes.** Nouveau but: prémunir contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès les employés de la banque et d'entreprises connexes pour lesquels l'adhésion à la caisse est intervenue jusqu'au 31 décembre 1984. Nouvelle adresse: place de Hollande 2, chez Banque Paribas (Suisse) SA.

27 septembre 1985
Conservatoire populaire de musique de Genève, à Genève (FOSC du 2. 3. 1985, p. 821). Acte de fondation modifié le 23. 9. 1985. But: organiser l'enseignement de toutes les branches de la musique, de la danse et de l'art dramatique à un tarif modéré pour en permettre l'accès à chacun. La fondation peut également organiser toutes manifestations en rapport avec cet enseignement.

27 septembre 1985
Fondation Virginia et Edward Chow, à Genève (FOSC du 7. 7. 1984, p. 2453). Les pouvoirs de William Watson sont radiés. Signature individuelle de Franklin Tai Hung Chow, président, et David Chow, de Grande-Bretagne, à Genève, vice-président, ou de l'un d'eux avec Mary Tregear ou Joel Vincent Earle ou Julian Thompson, de Grande-Bretagne, à Londres ou John Gilbert Ayers, de Grande-Bretagne, à Londres ou Oswald Bregy, de Niedergesteln, à Meyrin; tous membres du conseil.

27 septembre 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Digital Equipment Corporation SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 6. 10. 1984, p. 3568). Rose-Marie Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Lancy, et Giorgio Corsi, d'Italie, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

27 septembre 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Institution d'Ecogia, à Versoix (FOSC du 15. 7. 1978, p. 2235). Les pouvoirs de Marie-Thérèse Eichholtzer sont radiés. Louise Warisse, de France, à Versoix, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

27 septembre 1985
Helvetia-Massilia Fondation Angst Dorrepaal, à Genève (FOSC du 27. 8. 1977, p. 2807). Les pouvoirs d'Etienne Bourgnon et Max Boesiger sont radiés. Henri Hirschi, de Rüschegg, à Marseille, président, et Raymond Hoffmeyer, de France, à Marseille, tous deux membres de la direction signent collectivement à deux.

27 septembre 1985
Fondation de l'Immeuble pour Cours de Perfectionnement professionnel, à Genève (FOSC du 24. 6. 1978, p. 2000). Les pouvoirs de Georges Hof sont radiés. Claude Howald, de Chêne-Bourg, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

340779. Date de dépôt: 24 juillet 1985.
Maurice Gay S.A., avenue de la Gare, **1950 Sion**. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **211850**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1985.

Vins et eaux-de-vie du Valais et fruits provenant du Valais.
(Cl. int. **31, 33**)

340780. Date de dépôt: 24 juillet 1985.
Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-Operative Wine Growers Association of South Africa Limited), La Concorde, 57 Main Street, **Suider Paarl** (Province du Cap, Afrique du Sud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **213820**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1985.

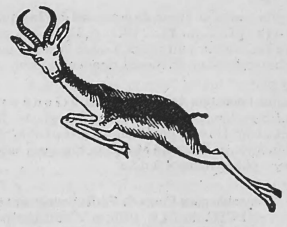
Vins, spiritueux et liqueurs à base de raisins.
(Cl. int. **33**)

340781. Date de dépôt: 24 juillet 1985.
Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-Operative Wine Growers Association of South Africa Limited), La Concorde, 57 Main Street, **Suider Paarl** (Province du Cap, Afrique du Sud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **213821**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.
(Cl. int. **33**)

340782. Date de dépôt: 24 juillet 1985.
Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-Operative Wine Growers Association of South Africa Limited), La Concorde, 57 Main Street, **Suider Paarl** (Province du Cap, Afrique du Sud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **214078**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.
(Cl. int. **33**)



340783. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1985.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **211582**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1985 an.

Senf.
(Int. Kl. **30**)

340784. Date de dépôt: 25 juillet 1985.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **211586**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1985.

Un laxatif.
(Cl. int. **5**)

AGAROL

340785. Date de dépôt: 25 juillet 1985.
Warner Bros. Inc., 4000 Warner Boulevard, **Burbank** (Californie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **211587**. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1985.

Images cinématographiques et films à images cinématographiques, portant des enregistrements de sons, de paroles, et/ou de la musique, et films à images cinématographiques, adaptés pour la synchronisation avec des sons, des paroles et/ou de la musique, appareils synchronisés pour la reproduction simultanée des effets de lumière et de son coordonnés et des parties détachées de pareils appareils.
(Cl. int. **16**)

340786. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 9. Mai 1985.
Gallus-Herrenschuhfabrik Peter u. Bernd Vogels KG, Lagerstrasse 234, **Wolfsberg** (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren.
(Int. Kl. **25**)

GALLUS
SUPER-G

340787. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Time Manager International A/S, Huginsvej 8, **Hillerød** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **304672**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1985 an.

Wissenschaftliche, fotografische, Film- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Computerprogramme enthaltende Datenträger, wie Bänder, Platten und Karten. Papier, Pappe, Pappwaren in der Form von Kartothekkästchen und Kartothekkarten, Zeitschriften, Bücher, Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
(Int. Kl. **9, 16**)

time manager

340788. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Dominic von Castelberg, Secfeldstrasse 134, **8008 Zürich**. – Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis. Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse; frisches Obst und Gemüse; Futtermittel, Malz. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke.
(Int. Kl. **29** bis **33**)

340789. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Sunkist Growers Inc., 14130 Riverside Drive, **Sherman Oaks** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214295**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1985 an.

Erzeugnisse der Landwirtschaft und des Gartenbaus, insbesondere frische, konservierte, getrocknete und tiefgefrorene Früchte, Gemüse und Gewürze; Fleisch- und Wurstwaren, Fleisch- und Fischkonserven, Milchkonserven und Molkereiprodukte, Getreide- und Mehlprodukte; Frucht- und Gemüsesäfte und -extrakte; nichtalkoholische Getränke sowie Essenzen und Pulver zu ihrer Herstellung, Konfitüren, Honig, Speiseeis; Schalen und Öle von Citrusfrüchten, Pektin, ätherische Öle, Flavonderivate, Hesperidin, Hesperetin, Pektin-Cellulose-Komplex, Polygalacturonsäure; Verpackungsmaschinen und -apparate, Saftpressen.
(Int. Kl. **1, 3, 5, 7, 21, 29** bis **32**)

Sunkist

340790. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Création rouge–bleu di Fritz e Brigitte Schneider, 6822 Arogno. – Fabrikation.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. **25**)

MULTI STYLE

340791. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.
Henri Wintermans' Sigarenfabrieken B.V., Nieuwstraat 75, **Eersel** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Aus US-amerikanischen Tabaken oder mehrheitlich aus US-amerikanischen Tabaken hergestellte Zigarren.
(Int. Kl. **34**)

CHEYENNE

340792. Hinterlegungsdatum: 12. August 1985.
Adank & Deiss AG, Ruchwiesenstrasse 5, **8157 Dielsdorf**. – Fabrikation und Handel.

Papier und Karton.
(Int. Kl. **16**)

CYCLOCOLOR

340793. Date de dépôt: 10 octobre 1984.
Colin W. Skelton Industries Pty. Limited, 2 Sydenham Road, **Brookvale** (New South Wales, Australie). – Fabrication et commerce.

Dispositifs de freinage y compris freins de secours pour véhicules.
(Cl. int. **12**)

SKELSTOP

340794. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1984.
Novimport AG, Steinackerstrasse 23, **8302 Kloten.** – Fabrikation und Handel.

Brot; Saucen (ausgenommen Salatsaucen).
(Int. Kl. 30)

BRUZZITERIA

340795. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1984.
Novimport AG, Steinackerstrasse 23, **8302 Kloten.** – Fabrikation und Handel.

Brot; Saucen (ausgenommen Salatsaucen).
(Int. Kl. 30)

KÄNGURUH

340796. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1984.
Wynn Oil Company, 2600 East Nutwood Avenue, **Fullerton** (Kalifornien, USA). – Fabrikation.

Flüssige, chemische Additivprodukte zur Verwendung in Fahrzeug- und Verbrennungsmotoren, Zusätze zur Verwendung in Motoren-Brennstoffen, flüssige Motoren-Brennstoffzusätze; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse in Sprayform.
(Int. Kl. 1, 4)

WYNN'S START SPRAY

340797. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.
Kyowa Hakko Kogyo Co., Ltd., No. 6-1, 1-chome, Ohte-machi, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. 29, 30)

WMP KYOWA

340798. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1984.
Cooper LaserSonics, Inc., 3420 Central Expressway, **Santa Clara** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Laser.
(Int. Kl. 10)

COOPER LASERSONICS

340799. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1984.
Cooper LaserSonics, Inc., 3420 Central Expressway, **Santa Clara** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Laser.
(Int. Kl. 10)

LASERSONICS

340800. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.
Grefco, Inc., 225 City Avenue, **Bala Cynwyd** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Perlitmaterial, insbesondere in Form von Kügelchen, zur Verwendung insbesondere als Füllmaterial für Kunststoffe.
(Int. Kl. 17)

DICAPERL

340801. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
Montres Choisi S.A., Falkenstrasse 19, **2502 Biel.** – Fabrikation.

Uhren und Uhrwerke.
(Int. Kl. 14)

SQUASH

340802. Date de dépôt: 18 janvier 1985.
MH Financial Management Systems, Inc., 140 East 45th Street, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Supports de données, à savoir disques, cassettes, bandes magnétiques contenant des programmes de gestion financière.
(Cl. int. 9)

INTERPLEX

340803. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1985.
Kolotex-Glo Sales Pty. Limited, 22 George Street, **Leichhardt** (New South Wales, Australien). – Fabrikation und Handel.

Portemonnaies, Brieftaschen, Handtaschen, Abendtaschen, Kosmetikbeutel, Kammetuis, Puderdosen, Schmuckkästchen, Fotoetuis, Lippenstifthüllen, Schlüsselringe mit Taschenlampen, all die vorgenannten Gegenstände vorzugsweise aus Metall- oder Plastikgewebe oder edelmetallüberzogen.
(Int. Kl. 6, 11, 14, 16, 18, 20, 21)

GLOMESH

340804. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1985.
Priorität: Bundesrepublik Deutschland, 17. August 1984.
Ingrid Strathausen, Isarweg 11, **Ergolding** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Heilkräuter; Pflaster, Verbandmaterial.
(Int. Kl. 5)

ASTROMED

340805. Date de dépôt: 6 mars 1985.
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, **Minamiashigara-shi** (Kanagawa-ken, Japon). – Fabrication et commerce.

Matériaux photosensibles, en particulier films, papiers et plaques photographiques, et produits chimiques de développement pour ces matériaux; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, caméras, projecteurs, et leurs parties et accessoires; appareils et installations d'enregistrement magnétique et leurs accessoires, enregistreurs de son et d'image, ordinateurs, matériaux pour l'enregistrement magnétique, bandes, cartes et feuilles magnétiques; plaques d'imprimerie présensibilisées, produits chimiques de développement, appareils et instruments destinés aux procédés d'impression photomécanique; appareils et instruments médicaux et plaques d'enregistrement d'images pour ces derniers; tous ces produits étant de provenance japonaise.
(Cl. int. 1, 9, 10)

FUJIX

340806. Hinterlegungsdatum: 11. März 1985.
Baumaschinen AG, Feldblumenweg 45, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **208626.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1985 an.

Baumaschinen, nämlich Mischmaschinen.
(Int. Kl. 7)

MAXIMA

(Durchgesetzte Marke)

340807. Date de dépôt: 15 mars 1985.
Elf (Suisse) S.A., 40, rue des Vollandes, **1207 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **212373.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1985.

Hydrocarbures gazeux, liquides ou solides de tous genres, purs ou mélangés avec leur résidus, dérivés et homologues, à savoir les hydrocarbures utilisables comme combustibles composés d'une partie prépondérante de gaz propane; emballages métalliques ou autres pour les hydrocarbures gazeux, liquides et solides.
(Cl. int. 4, 6)

PROPANOR

340808. Date de dépôt: 26 mars 1985.
Telco S.A., 20, boulevard Georges-Favon, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Couvertures, plaids, draps, taies, linges, étoffes, tissus, matelas, sommiers, fils pour tous procédés de couture domestiques ou industriels.
(Cl. int. 20, 23, 24)

LIGHT NIGHT

340809. Date de dépôt: 26 mars 1985.
Charmilles Technologies S.A., 109, rue de Lyon, **1203 Genève.** – Fabrication et commerce.

Supports de données utilisés en informatique, tels que des supports magnétiques et en papier, enregistrés avec des programmes d'ordinateur et des langages de programmation destinés à la définition des pièces usinables.
(Cl. int. 9)

ISOGRAPHIC

340810. Hinterlegungsdatum: 26. August 1985.
Elanstyl Diffusion Ltée., 555 Chabanel Street West, Suite 905, **Montreal** (Quebec, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

JACDALE

340811. Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.
Hommel AG, 1197 Prangins. – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210226.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1985 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen, Arzneimittel.
(Int. Kl. 5)

MOLOGEN

340812. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, **1227 Carouge GE.** – Fabrication et commerce.

Bottes.
(Cl. int. 25)

MAINSAIL

340813. Hinterlegungsdatum: 4. April 1985.
Royal Doulton (UK) Limited, Minton House, London Road, **Stoke-on-Trent** (Staffordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **209392.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1985 an.

Geräte und Behälter für Haushalt und Küche sowie Dekorations- und Kunstgegenstände, wie Figuren, Statuetten und Zierstücke, aus Porzellan, Ton und Steingut.
(Int. Kl. 21)

MINTON

340814. Date de dépôt: 10 avril 1985.
Valentin, S.A., Marqués de Ahumada no 11–3° B, **Madrid** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, bijouterie.
(Cl. int. 14)

KARTIL

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Sterling Master's AG in Liq.
Textilien
Haus Destree
6376 Emmetten, Postfach 519

Grossisten Nr. 561 401

mit Wirkung auf den 30. Juni 1984 im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 15. Oktober 1985

Eidg. Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürich Altstetten, Gleis 53 + 54, Weiche 95–Weiche 98 = 350 m
Totalumbau (A 1) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Altstetten, Gleis 53 + 54, A 1, LNr. 12» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 372)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

«Hürlistein–Effretikon», km 14.976–16.114 = 1138 m
Totalumbau (A 1) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Hürlistein–Effretikon, TU A 1, LNr. 16» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 375)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Kilchberg–Rüschlikon km 8.955–10.528 = 1573 m
Totalumbau (A 1) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Kilchberg–Rüschlikon, TU A 1, LNr. 10» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 370)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürich Altstetten–Urdorf km 4.625–8.297 = 3672 m
Totalumbau (A 1) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Altstetten–Urdorf, TU A 1, LNr. 13» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 373)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Horgen, Gleis 2, Weiche 5–Weiche 11 = 540 m
Totalumbau (A 4) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Horgen, Gleis 2, TU A 4, LNr. 18» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 376)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Rüschlikon–Thalwil km 10.993–11.552 = 559 m
Totalumbau (A 1) des Gleises.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Rüschlikon–Thalwil, TU A 1, LNr. 11» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 371)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Küsnacht–Erlenbach, km 12.058–13.065 = 1007 m
Erlenbach–Küsnacht, km 13.110–12.000 = 1110 m
Totalumbau (A 1) der Gleise.

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Küsn.–Erlenb.–Küsn., TUA 1, LNr.14» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 374)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürich Oerlikon–Zürich Hard, km 3.975–3.618 = 2357 m
Schienenumbau (B 1).

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. Oktober 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich HB, Schulungsraum (Treppenaufgang beim mittleren Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «Oerlikon–Hard, B 1, LNr. 24» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 377)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

EDF ELECTRICITE DE FRANCE

Anleihe B von Sfr. 100 000 000, 1985–12. 4. 1997
mit variablem Zinssatz
(Valoren-Nummer 477 535)

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der **Zinssatz** für die **zweite Zinsperiode** vom 12. Oktober 1985 bis 12. April 1986 festgelegt mit

$4\frac{13}{16}\%$

Basel, den 10. Oktober 1985

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Inserate erschliessen den Markt

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Ihr Archiv VOLL?

Sofortlösung: «+ 50% mehr Akten und Belege *in die gleichen* Gestelle. Gäbig zu bedienen, enorm günstig.» Gleich anrufen: ✆ 064 43 30 00 oder Information anfordern:

Bitte informieren Sie uns gratis und ganz unverbindlich über «+ 50% mehr. . .». Zuständig ist:

Herr/Frau/Frl.

Firmastempel

Ludwig Poppe + Co., Schuléweg 14
5036 Oberentfelden.

Seit 1928

Informationslisten
Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».